

**ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ PODANIA UMELECKÉHO VÝKONU
A POSTÚPENÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE**
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach
súvisiacich s autorským právom (autorský zákon)

Zmluvné strany

Občianske združenie Take Art

so sídlom: Fintice 806, 082 16 Prešov
zastúpená Dávidom Kollárom, štatutárom
IČO: 42229472
DIČ: 2023382823
Bankové spojenie:
Číslo účtu v tvare IBAN:
(ďalej len "zástupca")

and

Slovenský filmový ústav

so sídlom: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava
zastúpená Petrom Dubeckým, generálnym riaditeľom
IČO: 891444
DIČ: 2020831439
Bankové spojenie:
Číslo účtu v tvare IBAN:
(ďalej len „objednávateľ“)

**Článok I.
Preambula**

Zástupca je na základe osobitného zmluvného vzťahu oprávnený zastupovať výkonného umelca Dávida Kollára a výkonného umelca Tomáša Mutinu v súvislosti s ich komerčným, nekomerčným, verejným alebo neverejným vystúpením voči tretím osobám vrátane práva uzatvárať zmluvy súvisiace s ich umeleckým výkonom.

**Článok II.
Predmet zmluvy**

1.1. Touto zmluvou sa zástupca zaväzuje zabezpečiť podanie umeleckého výkonu (ďalej len „výkon“) výkonných umelcov Davida Kollára a Tomáša Mutinu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, predovšetkým pri realizácii podujatia **krst knihy Rodinné filmové striebro + Po horách, po dolách**, a aby objednávateľ tento výkon použil na účel a spôsobom dohodnutým v Článku IV. tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje za zabezpečenie podania výkonu a postúpenie licencie na jeho použitie zaplatiť zástupcovi odmenu.

1.2. Špecifikácia výkonu:

Živé hudobné predvedenie autorskej hudby k filmu Po horách, po dolách

Umelci: David Kollar, Tomáš Mutina

Miesto predvedenia: Kino Ponrepo, Praha, Česká Republika

Termín predvedenia: 31.5.2023, 19:00

Článok III.

Odmena

2.1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za zabezpečenia podania výkonu a postúpenie licencie na jeho použitie **vo výške 1000 €**, pričom 70 % tvorí odmena za podanie výkonu a 30 % tvorí odmena za poskytnutie licencie.

2.2. Objednávateľ okrem odmeny zabezpečí umelcom ubytovanie.

2.3. Objednávateľ okrem odmeny umelcom preplatí aj cestovné náklady v hodnote do výšky vlakového cestovného lístka 1. triedy z miesta bydliska do miesta podania výkonu a náklady na parkovanie **v celkovej hodnote, ktorá nepresiahne 200 €**.

2.4. Odmena podľa bodu 2.1. a náklady podľa bodu 2.3. budú vyplatené na základe faktúry, ktorú zástupca vystaví najneskôr do 14 dní od zabezpečenia podania umeleckého výkonu.

Článok IV.

Licencia

3.1 Zástupca vyhlasuje, že ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy nadobudol od umelcov výhradný súhlas (výhradnú licenciu) na nasledujúce spôsoby použitia jeho výkonu:

a) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,

b) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,

c) verejného rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,

d) verejného rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,

e) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

3.2 Zástupca vyhlasuje, že od umelcov tiež nadobudol výhradný súhlas na použitie diela samostatne, alebo v spojení s iným dielom alebo jeho zaradením do iného diela, a to v pôvodnej verzii ako aj v akejkoľvek inej jazykovej verzii (preklad diela).

3.3 Licenciu podľa bodu 1. a 2. tohto článku zmluvy zástupca nadobudol ako výhradnú, bez vecného a územného obmedzenia, na celý čas trvania autorskoprávnej ochrany s možnosťou túto licenciu postúpiť alebo udeliť tretej osobe sublicenciu.

3.4 Zástupca týmto postupuje licenciu nadobudnutú od umelca objednávateľovi a to v celom rozsahu podľa bodov 3.1 až 3.3 tejto zmluvy.

3.5 Objednávateľ alebo ním poverená osoba je oprávnený použiť dielo alebo jeho časť bezodplatne za účelom reklamy alebo inej propagácie zameranej na podporu použitia diela podľa tejto zmluvy.

3.6 Objednávateľ nie je povinný licenciu, ktorá mu bola udelená v zmysle tejto zmluvy výhradne využiť.

Článok V.
Povinnosti zmluvných strán

4.1 Zástupca je povinný zabezpečiť:

- a) že umelci podajú výkon s náležitou starostlivosťou a budú dodržiavať pokyny objednávateľa týkajúce sa organizácie podávania výkonu
- b) že umelci bez zbytočného odkladu oznámia objednávateľovi zmenu zdravotného stavu, prípadne iné zmeny, pokiaľ by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy

4.2 Objednávateľ je povinný zabezpečiť:

- a) v rámci možností umelcom vhodné podmienky pre podanie výkonu
- b) zaplatiť zástupcovi odmenu v súlade s Článkom III. tejto zmluvy
- c) ubytovanie umelcom v samostatných izbách na jednu noc v mieste podania umeleckého výkonu
- d) dopravu alebo cestovné náhrady spojené s presunom umelcov z miesta ich bydliska do miesta podania umeleckého výkonu a späť.

4.3 Pre účely tejto zmluvy sa za dobu trvania zabezpečenia umeleckého výkonu považuje čas od začiatku cesty na miesto podania umeleckého výkonu až po ukončenie cesty na mieste bydliska umelcov.

Článok VI.
Záverečné ustanovenia

5.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva sa uzatvára na

dobu trvania autorských práv.

5.2 Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne doplňovať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.

5.3 Vzťahy, ktoré neboli osobitne upravené touto zmluvou, sa spravujú všeobecnými ustanoveniami Autorského zákona a Obchodného zákonníka.

5.4 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z toho jeden pre zástupcu a jeden pre objednávateľa.

5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju slobodne, vážne a bez nátlaku podpisujú.

V Prešove

V Bratislave

Dávid Kollár
štatutár

Peter Dubecký
generálny riaditeľ